

EDI - ASN Note

Load-No.: 98057

01.02.2022 - 11:24

page 1/2

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

Receiver

-Plant: 100

-No: 91001108

-No.: 14550700

Linnamar Plettenberg GmbH
Daimlerstr. 11
58840 PLETTENBERG
DEUTSCHLANDMagna PT S.P.A.
Via del Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

Unloading Area: 14248
Place of storage:

Consumption:

Dispatch Type:

Forw. Agent Name:

-Number:

Gross Weight:

Truck Company
Schweitzer GmbH & Co.

16070077

24.380 KG

ASN-No -Pos Sup. Ref. No. Cust.

Quant.

UM , V/G

Name of delivery

Furch. Ord. Nr.,

-Date Suppl. Ref. No. Vend.

- Number Cust.

Add. Data Vendor

Consignment

Pack. Mat. -Quant.

-Number Vendor

Consignment

80941740
01.02.2022000010 2511109090
035305-900

9.700

PC M

SCHALTRAD 5. GANG

550003915902

nt. wt.: 8.882 KG , gr. wt.: 9.739 KG

160307121

CC: 220007928
CC: 220007914
CC: 220007906
CC: 220007899
CC: 220007895
CC: 220007889
CC: 220007884
CC: 220007877
CC: 220007872
CC: 10,000970 PC M
970 PC M
970 PC M
970 PC M
970 PC M
970 PC M
970 PC M
970 PC M
970 PC M
970 PC M

5011787162

Cast-Number: 257260
UC-Material: G012197X10
Text: Engineering Change Status C
Text: Customer Change No. C018986_MLP_1
Text: Supplier Index -

TBA-500256

PC M

DCT300/E01850

J. SEBASTIAN + MAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 9700

Quantità effettiva:

Tipo imballaggio:

Quantità imballi:

Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO

Data controllo: 09/02/22

Firma

80941741
01.02.2022000010 2511108890
035310-900

9.600

PC S

SCHALTRAD 4. GANG

550003916002

nt. wt.: 13.355 KG , gr. wt.: 14.641 KG

160307125
5011787163CC: 220008106
CC: 220008101
CC: 220008097
CC: 220008095
CC: 220008079
CC: 220008076
CC: 220008073
CC: 220008071
CC: 220008067
CC: 220008063
CC: 220008060
CC: 220008058
CC: 220008055
CC: 220008043640 PC S
640 PC S
640 PC S
640 PC S
640 PC S
640 PC S
640 PC S
640 PC S
640 PC S
640 PC S
640 PC S
640 PC S
640 PC S
640 PC S
640 PC S

KUEHNLE + MAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 9600

Quantità effettiva:

Tipo imballaggio:

Quantità imballi:

Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO

Data controllo: 09/02/22

Firma

GR:

Quant. Check:

Fatching Check:

1) Sender/vendor Linamar Plettenberg GmbH Daimlerstr. 11 58840 Plettenberg VAT Id-No.: DE123840478 EKAER-Nr.:		2) Vendor-no.: 91001108 3) Freight order number 4) Sender number at the forwarding agent	
5) Loading point 0100 / Linamar Pltbg GmbH LSF LC 8) Shipment number 98057		Freight Order 6) Date 01.02.2022 7) Relation number 9) Forwarding agent Firma Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Str. 23 71634 LUDWIGSBURG DEUTSCHLAND Telephone Fax 13) Cargo manifest/freight list	
11) Recipient Company Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 Zona Industriale I-70026 MODUGNO VAT Id-No.: IT04886850728		12) Customer Number 14550700 15) Sender's comment for the forwarding agent 16) Receipt date 01.02.2022 17) Receipt time 11:24:00	
14) Delivery / unloading point 100-14248 100-14248			
18) Delivery note no. 0080941740 0080941741	19) Number 10 15	20) Packaging TBA-500256 TBA-500256	22) Contents SCHALTRAD 5.GANG SCHALTRAD 4.GANG
		23) Tare weight in KG 857 1.286	24) Gross weight in KG 9.739 14.641
Total		25	
		2.143 KG	24.380 KG
31) Del. term FCA Plettenberg		32) Value of goods 44.205,65 EUR	33) Kind of goods A
34) Sender cash on delivery		35) Enclosures	
36) Order number, customer 38) Means of transport number 39) Truck code LBSC1801 40) Shipping type Truck Company		42) Acknowledgement of receipt from ship-to party Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) Above delivery received completely and intact.	
43) Confirmation of receipt by the driver Above delivery received completely, intact and stainless. The load was secured according to §22 StVO. Ich versichere die Ware ins Gemeinschaftsgebiet zu verbringen. Date Truck signature Name Signature		08 FEB 2022 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Company stamp / signature	
45) The general German carrier conditions apply (ADSp): Area of jurisdiction is the company headquarters of the dispatch		44) The delivery contains Euro skids Euro wire pal conv	Of which were swapped Euro skids Euro wire pal conv
		46) Für den Empfänger	

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Linamar Plettenberg GmbH Daimlerstr. 11 58840 PLETTENBERG DEUTSCHLAND				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Nr.: 98057 Seite 1 von 1 Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Company Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 Zona Industriale I-70026 MODUGNO				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Firma Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Str. 23 71634 LUDWIGSBURG DEUTSCHLAND			
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Ueu 70026 Modugno Land/Pays IT				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Ueu 58840 Plettenberg Land/Pays DE Datum/Date 01.02.2022				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés							
6 Kennzeichen u. Nummer Marques et numéros 0080941740 0080941741 SUMME		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 10 15 25		8 Art der Verpackung Mode d'emballage TBA-500256 TBA-500256		9 Offiz. Benennung i. d. Beförderung Désignation officielle de transport SCHALTRAD 5.GANG SCHALTRAD 4.GANG	
				10 Statistiknummer No. statistique 87084091 87084091		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 9.739 KG 14.641 KG 24.380 KG	
						12 Umfang in m³ Cubage m³	
UN-Nummer Numéro UN UN				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières				14 Rückerstattung Remboursement			
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescriptions d'affranchissement Frei Franco FCA Plettenberg Unfrei Non Franco				20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières			
21 Ausgefertigt in Etablie à DE-58840-Plettenberg				22 Linamar Plettenberg GmbH Daimlerstraße 11 58840 Plettenberg Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)			
23 Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition K. Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)				KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini 58840 Modugno (BA) 08 FEB 2022 Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km				24 Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Glitterbox-Palette Einfach-Palette			
26 Vertragspartner des Frachtführers				27 Amliches Kennzeichen Kfz LBSC1801 Anhängers LBSC 920			
Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift			
Benutzte Gen.-Nr.				Benutzte Gen.-Nr. National Bilateral EG CEMT			